

# Isaiah 21:3

|        |                                                                                                                                                                                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hebrew | עַל כֵּן מָלְאוּ מִתְנֵי חֲלָחֶלֶה צִיָּיִם אֲחֻזֹּנֵי כְּצִיָּי וְיֹלְדָה נַעֲוִיתִי מִשְׁמֹעַ נִבְהָלֹתִי מִרְאֹת                                                               |
| ESV    | Therefore my loins are filled with anguish; pangs have seized me, like the pangs of a woman in labor; I am bowed down so that I cannot hear; I am dismayed so that I cannot see.  |
| NIV    | At this my body is racked with pain, pangs seize me, like those of a woman in labor; I am staggered by what I hear, I am bewildered by what I see.                                |
| NLT    | My stomach aches and burns with pain. Sharp pangs of anguish are upon me, like those of a woman in labor. I grow faint when I hear what God is planning; I am too afraid to look. |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <div>διάplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδιά</div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* Through * Because * On account of</div> <div>Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.</div> <div>When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens.John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τοῦτοplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο</div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it</div> <div>Demonstrative pronoun.</div> <div>οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐνεπλήσθη ἡplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό</div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* The</div> <div>The definite article.</div> <div>Forms</div> <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ὁσφύς μου ἐκλύσεως καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί</div> <div>greek</div> <div>Meaning</div> <div>LXX</div> <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div> <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ὡδίνες ἔλαβόν με ὡς τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό</div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* The</div> <div>The definite article.</div> <div>Forms</div> <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ τίκτουσαν ἡδίκησα τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό</div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* The</div> <div>The definite article.</div> <div>Forms</div> <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ μὴ ἀκοῦσαι ἐσπούδασα τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό</div> <div>greek</div> <div>Meaning:</div> <div>* The</div> <div>The definite article.</div> <div>Forms</div> <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ μὴ βλέπειν</div> |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|     |                                                                                                                                                                                             |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KJV | Therefore are my loins filled with pain: pangs have taken hold upon me, as the pangs of a woman that travaileth: I was bowed down at the hearing of it; I was dismayed at the seeing of it. |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[Isaiah 21:2](#) ← [Isaiah 21:3](#) → [Isaiah 21:4](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Isaiah](#) → [Isaiah 21](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah\\_21:3](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_21:3)

Last update: **2025/10/23 00:28**

